

**Kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott****Tid:** Tisdagen den 10 mars 2020 kl. 11:00-14:45, ajournering kl. 12.15-13.15.**Plats:** Kommunstyrelsens sammanträdesrum**Beslutande:** Hans Lindberg (S), ordförande  
Anders Ågren (M), vice ordförande  
Janet Ågren (S)  
Tomas Wennström (S)  
Mattias Larsson (C), § 70-80  
Peder Westerberg (L)  
Bore Sköld (V), tjänstgörande ersättare för Ulrika Edman (V)  
Maja Westling (C), tjänstgörande ersättare för Mattias Larsson § 81-99**Övriga deltagare:** Se sidan två**Utses att justera:** Anders Ågren**Sekreterare:** ..... §§ 70-99  
Tomas Jakobsson**Ordförande:** .....  
Hans Lindberg**Justerare:** .....  
Anders Ågren

---

**BEVIS****Justerat protokoll har offentliggjorts genom anslag**

Organ: Kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott

Sammanträdesdatum: 2020-03-10

Anslaget har satts upp:

Anslaget tas ner:

Förvaringsplats: Kommunledningsstaben, nämndskansliet

Underskrift: .....  
Therese Stellén

## Övriga deltagare

### Tjänstemän

Margaretha Alfredsson, stadsdirektör

Lena Höök Gustafsson, ekonomidirektör

Mattias Mitz, presskommunikatör

Urban Helmersson, upphandlingschef, § 70-72

Linda Gustavsson, jämställdhetsstrateg, § 70-78

Dan Gideonsson, ledningskoordinator, § 84

Anna Karlander, chef för stöd och utveckling, § 85

Jennie Bergvall Kalén, landsbygdsstrateg, § 98

Birgitta Forsberg, personaldirektör, § 99

**§ 70**

Diarienum: KS-2019/00613

**Upphandling: Inkontinensmaterial – antagande av leverantör****Beslut**

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att godkänna Onemed Sverige AB 556764-4140 som leverantör av inkontinensmaterial.

**Ärendebeskrivning**

Upphandlingen avser ett ramavtal för löpande avrop av inkontinensmaterial för alla kommuner i Västerbotten förutom Lycksele kommun.

**Avtalstid**

2020-05-01 – 2022-04-30 med möjlighet till max två års förlängning.

**Utvärdering**

Utvärderingen skedde enligt lägsta pris och uppfyllde alla miljökrav, specifika krav på hantering och anpassning för olika brukare.

**Beslutsunderlag**

Beslutsprotokoll

Anbudssammanställning

Utvärderingsprotokoll

**Beredningsansvariga**

Nathalie Ahlroos

Pia Wangbergh

**Beslutet ska skickas till**

upphandlingsbyran@umea.se

**§ 71**

Diarienum: KS-2020/00152

**Upphandling: Sjukvårdsmaterial - Förfrågningsunderlag****Beslut**

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

**att godkänna förfrågningsunderlag för Sjukvårdsmaterial 19138.****Ärendebeskrivning**

Upphandlingen avser ett ramavtal för löpande avrop av sjukvårdsmaterial för Umeå- och kranskommuner samt UPAB.

**Värde**

Avtalets värde är beräknat till cirka 12 miljoner per år för samtliga avropsberättigade.

**Avtalstid**

Avtalsstart 2020-06-01- 2022-05-31 med möjlighet till två års förlängning.

**Utvärdering**

Utvärderingen sker enligt bästa förhållande mellan pris och kvalitet. I utvärderingen kommer anbudsgivarnas rutiner och arbets sätt att bedömas utifrån hur de kommer att jobba mot oss som kund.

**Beslutsunderlag**

Se komplett förfrågningsunderlag

**Beredningsansvariga**

Nathalie Ahlroos

Pia Wangbergh

**Beslutet ska skickas till**

upphandlingsbyran@umea.se

**§ 72**

Diarienum: KS-2020/00191

**Upphandling: Postförmedlingstjänster - Antagande av leverantör****Beslut**

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att godkänna PostNord AB och Lamedia AB som leverantörer av postförmedlingstjänster.

**Ärendebeskrivning**

Umeå kommun har valt att delta i SKL:s upphandling gällande Postförmedlingstjänster. Upphandlingen är en ramavtalsupphandling avseende brev- och paketförsändelser, oadresserad samhällsinformation samt internpost som hängavtal. Lamedia har i upphandlingen tilldelats tjänsteområde 10, oadresserad samhällsinformation. Övriga tjänsteområden har PostNord tilldelats. Avtalet löper från och med 2020-04-01-2021-03-18 med möjlighet till förlängning till och med 2023-03-18. Avtalet beräknas till ett värde av 34 800 000 SEK.

**Beslutsunderlag**

Beslutsprotokoll

Kontrakt PostNord

Kontrakt Lamedia

Uppdragsspecifikation 2020

Prisbilagor

**Beredningsansvariga**

Linda Vestin

Nathalie Ahlroos

Pia Wangbergh

**Beslutet ska skickas till**

upphandlingsbyran@umea.se

**§ 73**

Diarienum: KS-2020/00065

**Norrlandsoperan - Framställan om nyttjande av ej till fullo förbrukade anslag från år 2019****Beslut**

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att Norrlandsoperan får nyttja ej förbrukade anslag från tidigare år om 2 420 tkr för att täcka kostnader för verksamheten under 2020.

**Ärendebeskrivning**

Norrlandsoperan har inkommit med framställan att få använda de medel som inte förbrukats av anslaget för det gångna året inklusive ett ackumulerat överskott från tidigare år. Sammantaget är det 2 420 tkr som Norrlandsoperan önskar nyttja tillsammans med ej förbrukade anslag från Region Västerbotten för strukturella åtgärder i en 3-årsplan för åren 2019–2021.

Region Västerbotten har godkänt att ej förbrukat anslag om 3 630 tkr får nyttjas under 2020.

Anslaget från Umeå kommun uppgick 2019 till 28 654 tkr och från Region Västerbotten till 22 611,2 tkr.

**Beslutsunderlag**

Norrlandsoperans framställan  
Region Västerbottens ägartillskott 2019

**Beredningsansvariga**

Anette Sjödin, controller

**Beslutet ska skickas till**

Norrlandsoperan

**§ 74**

Diarienum: KS-2020/00220

**Medfinansiering till stiftelsen Arboretum Norr****Beslut**

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

**att bevilja kommunal medfinansiering till stiftelsen Arboretum Norr om 158 000 kronor För LONA-projektet****att bevilja kommunal medfinansiering till stiftelsen Arboretum Norr om 288 438 kronor för Landsbygdsmedel.****Ärendebeskrivning**

Stiftelsen Arboretum Norr har folkbildning och undervisning om träd som sitt främsta mål och vi förvaltar världens nordligaste trädsamlingar, arboretum. Vårt huvudarboretum ligger i byn Baggböle, 10 km från Umeå centrum och är fritt tillgängligt för allmänheten. Där har vi idag närmare 3 000 planterade träd och buskar ute i de offentliga samlingarna och ca 1000 till står i dagsläget i vår plantskola och växer på sig inför utplantering. Inte bara den, i ett globalt perspektiv, extremt nordliga lokaliseringen av arboretet utan också trädsamlingens vackra läge i en slänt utmed Umeälven, gör att vi räknar in trädfantaster från hela världen bland våra besökare.

Större delen av det 16 ha stora området som vi förvaltar i Baggböle består av geografiska områden, s.k. "världsdelar" där träden är grupperade utifrån deras naturliga hemvist, medan de centralt belägna områdena "Kvarnängen" och "Japanska trädgården" är parkliknande, intensivt skötta miljöer. Inom världsdelarna har vi tvärtom en uttalad ambition att visa upp träden och buskarna i en vild och naturskogsliknande miljö som den skulle te sig inom arternas naturliga utbredningsområden. T.ex. försöker vi bland de planterade träden åstadkomma en riklig förekomst av död ved i dessa delar, vilket också är världsunikt och i sig har blivit en attraktion. Det är också denna typ av skötsel som gjort att vi tilldelats medel från naturvårdsverkets lokala naturvårdssatsning, LONA.

Arboretet i Baggböle har på senare år också etablerat sig som ett rekreativsområde av rang, där vi varje år räknar in tio-tusentals besökare; Umeå-bor såväl som turister. Ständigt ökande skaror av besökare har tyvärr också en baksida i form av ett ökat slitage på arboretets fasta anläggningar i form av trappor, stigar skyltar mm. Att vi nu får driva projektet "Skyltning och infrastruktur för ökad tillgänglighet och turism i Arboretum Norr" (se sammanfattning nedan) med finansiering från jordbruksverkets landsbygdsmedel, ger oss en möjlighet att åtgärda bristerna i arboretets fasta anläggningar.

#### **Om behovet av kommunal medfinansiering**

Stiftelsen Arboretum Norr är en allmännyttig stiftelse utan andra tillgångar än de träd och buskar stiftelsen har i sina arboretum. Umeå kommun, Umeå universitet och SLU är stiftelsebildare och huvudmän för stiftelsen. De aktuella projekten ger viktiga möjligheter att rusta upp och utveckla huvudarboretum i Baggböle under de närmaste åren. ***För bägge projekten krävs att en del av projektkostnaden finansieras kommunalt eller av den sökande*** (Stiftelsen Arboretum Norr). För LONA-projektet är kravet på självfinansiering 50 % (158 000 kr) och för landsbygdsmedlen krävs 25 % självfinansiering (288 438 kr).

Om inte medfinansiering kan erhållas är alternativet att ta medel från det årliga anslaget men då kommer stiftelsen att ha mycket svårt att både upprätthålla den ordinarie verksamheten och att genomföra dessa projekt.

#### **Projektet "Naturvårdsåtgärder och naturinformation i Arboretum Norr" (LONA)**

Vi vill med detta projekt utöka vår befintliga satsning på trädinformation, biologisk mångfald, höga naturvärden och en plats för rekreation och välbefinnande. Att detta ska bli en självklar plats för t ex grön rehab, rekreation och naturinformation för människor som behöver komma tillbaka till arbetslivet, friluftsmänniskor, skolklasser osv. Det vill vi åstadkomma genom röj- och huggningsarbeten för att skapa mer död ved i form av torrakor och lågor, vilket i sin tur främjar både insekter och svampar. Vi vill också producera och sätta upp nya skyltar med information om naturskog, nyckelbiotoper, vilda djur i området osv. Dessa skyltar ska



placeras där det rör sig flest människor för att maximera antalet personer som kan ta del av dem. Fågellivet i området vill vi också lyfta fram med hjälp av skyltar med de vanligaste arterna, göra fågelljudsinspelningar i området tillgängligt via vår webbplats och sätta ut olika sorters fågelholkar.

#### ***Kostnadskalkyl***

Total kostnad 316 000:-

Medfinansiering 50% - 158 000:-

#### **Projektet "Skyltning och infrastruktur för ökad tillgänglighet och turism i Arboretum Norr" (Landsbygdsmedel)**

##### ***Stigar och fast infrastruktur***

Större delen av arboretet ligger i en sluttning ner mot Umeälven vilket ger ett fördelaktigt odlingsklimat för våra träd och buskar, men vilket också gör området svårtillgängligt för våra besökare. För att råda bot på detta har vi låtit uppföra omfattande stigsystem med spänger och trappor. För närvarande finns ca 3 km befintliga stigar av denna typ men den absoluta majoriteten av dessa stigar har idag åtskilliga år på nacken och är i behov av renovering. Vi räknar med att upp mot hälften av de stigarna (1500 m) måste byggas om från grunden. Då nya ytor röjs och planteringar hela tiden tillkommer finns också ett stort behov av helt nya stigsystem i vissa områden. Vi planerar att inom ramarna för detta projekt att bygga ca 400 m helt nya trappor. I anslutning till stigar och trappor uppförs också bänkar, utsiktsplatser och annan behövlig infrastruktur på lämpliga platser.

##### ***Nya entréer***

Det finns flera entréer till arboretet; två av dessa är i södra resp. norra änden av den cykelstig som löper rakt genom arboretet. Vid var och en av dessa vill vi uppföra en portal. Syftet med portalerna är att tydligt markera att man kommer in i arboretet och att speciella regler gäller där. Speciellt vill vi utestänga alla motorfordon och få ner farten på cyklisterna av hänsyn till våra besökare.

##### ***Skyltning***

I arboretet förekommer olika typer av skyltar, dels "informationstavlor" med kartor och områdesbeskrivningar och praktisk information av olika

slag, dels skyltning vid de enskilda träden. Vi vill inom detta projekt förse samtliga av arboretets träd med nya artskyltar och samtidigt utveckla system som ger våra besökare relevant information direkt i mobiltelefonen.

***Kostnadskalkyl***

Total kostnad: 1 153 750:-

Medfinansiering 25%: 288 438:-

**Beredningsansvariga**

Karin Isaksson

**Beslutet ska skickas till**

Karin Isaksson

Emmy Sundin

**§ 75**

Diarienum: KS-2020/00205

**European capital of innovation 2020****Beslut****Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar****att Umeå kommun samordnar en konkurrenskraftig ansökan till European Capital of Innovation 2020.**

## Reservation

Bore Sköld (V) reserverar sig mot beslutet. Vi röstar avslag till att genomföra ansökan utifrån att det saknas tydliga underlag där det framgår vilka vinster detta ger Umeå kommun både verksamhetsmässigt och ekonomiskt.

**Ärendebeskrivning**

Umeå kommun skickade 2018 in en ansökan om att bli europeisk innovationshuvudstad, European Capital of Innovation (iCapital). Totalt sökte 26 städer från 16 länder. Aten tog hem förstaplatsen och vann 1 000 000 EUR. Umeå slog ut både Stockholm och Göteborg och delade i slutändan på andraplatsen med Århus, Hamburg, Toulouse och Leuven som fick 100 000 EUR vardera. I motiveringen till Umeås finalplats framhölls bland annat Umeås stora ambitioner för samhällsutvecklingen där man trots stora tillväxtambitioner är trogen sina värderingar som inkludering, kreativitet och jämställdhet. Prispengarna användes under 2019 till att vidareutveckla några av Umeås styrkeområden:

- Positioneringsarbete kring Cities Design and Innovation, juni 2019
- Social progress summit i Umeå, september 2019
- Social innovation i gränslandet mellan kultur och idrott, samarbete med 1-2 idrottsföreningar som får stöd för att etablera en kultursektion i någon form

Utöver möjligheten att genomföra de tre aktiviteterna finns flera andra effekter av iCapital-arbetet. Ansökan och finalistarbetet utvärderades av en internationell jury vilket både har gett ny kunskap och stärkt oss i att vi

ligger i framkant bland Europas städer. Det har bidragit till internationell positionering och öppnat upp möjligheten för Umeå att bli inbjuden i strategiska nätverk som OECD Global Mayors Forum. Det har ökat Umeås lyskraft och stärkt oss i ansökningar om extern finansiering. Nationella myndigheter har öppnat upp för riktad projektfinansiering till Umeå tack vare iCapital-arbetet. Sekretariatet för iCapital i Bryssel har också uttryckt att Umeå bidrar med nya perspektiv och direkt uppmanat Umeå att söka utmärkelsen igen.

Det finns goda möjligheter att skicka in en ansökan till iCapital på nytt. Umeå har de senaste två åren flyttat fram positionerna inom flera områden, inte minst inom social hållbarhet. Att samlas kring en gemensam ansats har ett stort värde i sig såväl internt i organisationen som med samarbetsaktörer som RISE och Umeå universitet. Ett förnyat iCapital-arbete kan bidra till flera pågående strategiska arbeten exempelvis kopplat till innovationsprogrammet Viable Cities och arbetet med Klimatneutrala städer 2030, inför Umeås 400-årsfirande 2022 samt inför kommande EU-programperiod 2021-2027.

2020 års utlysning av European Capital Innovation Award öppnar den 5 mars. Ansökan ska lämnas in i juni 2020 och en första gallring av ansökningar görs efter sommaren.

Förslaget är att en ny ansökan tas fram våren 2020 och att arbetet samordnas av Näringsliv och Övergripande planering. De resurser som krävs i nuläget är framför allt personella. Går ansökan vidare efter den första gallringen kommer dock extra resurser att krävas till resor, paketering av visuellt material med mera. I sådana fall behöver ytterligare ett beslut om medel fattas.

#### **European Capital of Innovation Award**

EU-kommissionen delar årligen ut pris till årets innovationshuvudstad, European Capital of Innovation. Utmärkelsen har skapats för att uppmärksamma städers roll för att testa och utveckla innovativa lösningar på samhällsliga utmaningar. EU-kommissionen vill särskilt se goda exempel på hur europeiska städer jobbar systematiskt med att öka innovationsklimatet och hur medborgare uppmuntras och involveras i

stadens utveckling. Tävligen är öppen för alla städer inom EU med minst 100 000 invånare. Ansökningar utvärderas utifrån fyra kriterier:

- *Experimenting* – vilka koncept, verktyg och styrmodeller vi använder oss av, och vad leder de till
- *Engaging* – hur vi tar tillvara på medborgares idéer
- *Expanding* – hur vi bidrar till att attrahera talang och nätverka med andra städer
- *Empowering* – vilket mervärde vi får genom vårt arbete, samt hur vi kommer att använda prispengarna

### **Beredningsansvariga**

Peter Juneblad

Malin Lagervall

Emmy Sundin

### **Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning**

#### **Yrkanden**

**Bore Sköld (V)** – Avslag till tjänsteskrivelsens förslag.

**Hans Lindberg (S)** – Bifall till tjänsteskrivelsens förslag.

#### **Propositionsordning som godkänns**

Bifall mot avslag till tjänsteskrivelsen. Ordföranden konstaterar att näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsen.

#### **Reservation**

Bore Sköld (V) reserverar sig mot beslutet. Vi röstar avslag till att genomföra ansökan utifrån att det saknas tydliga underlag där det framgår vilka vinster detta ger Umeå kommun både verksamhetsmässigt och ekonomiskt.

#### **Beslutet ska skickas till**

Näringsliv

Övergripande planering

**§ 76**

Diarienum: KS-2020/00215

**Konsortialavtal AI****Beslut****Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar****att godkänna konsortialavtal AI.****Ärendebeskrivning**

Den digitala utvecklingen har sedan utveckling av internet och framförallt webbens inträde tidigt 90-tal inneburit stora förändring i samhället. Utvecklingen fortsätter att accelerera där särskilt artificiell intelligens (AI) tillsammans med nya och mer kraftfulla kommunikations- och beräkningsinfrastrukturer skapar stora och oanade möjligheter för framtiden. Sveriges värdeskapande potential i användningen av AI och maskininlärning i näringsliv och offentlig verksamhet är stor och absolut nödvändig för fortsatt konkurrenskraft och service i offentlig verksamhet. De flesta bedömningar pekar på en tillväxtpotential som är dubbelt så snabb med stort AI-utnyttjande i ekonomin jämfört med ett lågt AI-utnyttjande. Umeå kommun, Umeå universitet, SLU, Region Västerbotten samt RISE har genom detta avtal enats om att samverka och kraftsamla inom området artificiell intelligens och maskininlärning. Visionen med samverkan är att ta position som en internationellt ledande region för forskning, utveckling och tillämpning av AI för en hållbar tillväxt, samhällsutveckling och välfärd.

**Beslutsunderlag**

Konsortialavtal - AI

**Beredningsansvariga**

Johan Gammelgård, Peter Juneblad, Agneta Filén, Thomas Molén

**Beslutet ska skickas till**

Johan Gammelgård

**§ 77**

Diarienum: KS-2018/00469

**Medlemskap i Sweden Green Building Council****Beslut****Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar****att ge chef för Övergripande planering i uppdrag att ansöka om medlemskap i Sweden Green Building Council för år 2020–2022.****att betala medlemsavgiften om 50 000 kr från kommunstyrelsens budget för medlemsavgifter.****Ärendebeskrivning**

En viktig fråga för oss i norra Europa är energianvändning i kombination med det kalla klimatet. Bostads- och servicesektorn står idag för nästan 40 procent av Sveriges energianvändning. Hållbart byggande och förvaltande tar sin utgångspunkt i omvärldsförändringar med ett ökat fokus på miljöteknik, bland annat energieffektivisering, och den boende. För att möta dessa utmaningar bildades 2009 ett nätverk i Umeå bestående av företag, organisationer och myndigheter som tillhör alla länkar i byggkedjan, Nätverket för hållbart byggande och förvaltande i kallt klimat.

Detta nätverk utgör idag en regional nod i Sweden Green Building Council. Det är Sveriges intresseorganisation för hållbart samhällsbyggande. Föreningen startade 2009 och har idag över 350 medlemmar bestående av företag, kommuner, statliga och kommunala bolag, högskolor och organisationer. Målet och syftet med föreningen är att utvecklingen av byggnader, stadsdelar och infrastruktur ska bli långsiktigt hållbara – både ur miljömässiga, sociala och ekonomiska perspektiv.

Umeå kommuns långsiktiga vision är att vi ska bli 200 000 invånare till år 2050 och vi ska växa långsiktigt hållbart. Genom att bli medlemmar i Sweden Green Building Council (SGBC) får vi ta del av deras nätverk, expertkunskaper och tillgång till ett nationellt och internationellt nätverk. SGBC erbjuder även certifiering för både byggnader och stadsdelar vilket

innebär att vi även får ta del av ett systematiskt arbetssätt för att arbeta med hållbar samhällsbyggnad vilket ger stöd och ökad kompetens i Umeås strategiska utveckling.

**Beredningsansvariga**

Malin Lagervall

**Beslutet ska skickas till**

Övergripande planering

Byggnadsnämnden



**§ 78**

Diarienumr.: KS-2019/00979

**Policy och handlingsplan barnfattigdom****Beslut****Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar****att skicka förslag till handlingsplan för halverad barnfattigdom på remiss till samtliga nämnder och bolag.****Ärendebeskrivning**

Umeå kommunfullmäktige har beslutat om halverad barnfattigdom till 2020. I budget- och planeringsförutsättningar för 2019 kopplas uppdrag om att ta fram en handlingsplan för att halvera barnfattigdomen till år 2020 till det strategiska utvecklingsområdet Goda livsvillkor. Uppdraget delas mellan Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden, Individ- och familjenämnden samt kommunstyrelsen. Handlingsplanen utgår från föreslagen policy för halverad barnfattigdom. Information om förslag till Handlingsplan har getts till GVN och IFN i december 2019 samt KSHU i januari 2020. Förslag till policy och handlingsplan kommer att skickas ut till samtliga nämnder för synpunkter innan.

Arbetet med barnfattigdom knyts till Umeå kommuns kommission för social hållbarhet inom fokusområdet Barns uppväxtvillkor och förslaget har tagits fram av tjänstepersoner från utbildning, samhällsbyggnad samt stöd och omsorg.

**Beslutsunderlag**

Förslag till policy mot barnfattigdom

Förslag till Handlingsplan för halverad barnfattigdom

**Beredningsansvariga**

Linda Gustafsson, övergripande planering

Jan Brännström, VIVA

### **Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning**

#### **Yrkanden**

**Tomas Wennström (S)** Bifall till tjänsteskrivelsens förslag med tillägget att remissen också ska skickas till samtliga bolag.

#### **Propositionsordning som godkänns**

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag inklusive Wennströms tillägg att remissen också skickas till samtliga bolag.

#### **Beslutet ska skickas till**

Nämnderna

Bolagen

## § 79

Diarienum: KS-2020/00027

## Anmälningssärenden 2020-03-10

### Beslut

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att de i utskottet som vill delta i konferensen om kommunutredningens slutbetänkande får göra det. Deltagarna anmäler sig själva med kopia till Vanessa Holmlund.

### *Remisser*

**Näringsdepartementet** - Material och produkter avsedda att komma i kontakt med livsmedel (Ds 2020:6) Miljö – och hälsoskyddsnämnden för yttrande senast 26 maj 2020, KSNAU 2020-05-05, KS 2020-05-12

### *Konferenser*

Kommunutredningens slutbetänkande - vilka är förslagen och vad betyder de för din kommun? 26/3 i Umeå. KS-2020/00217-2

### **Beslutet ska skickas till**

Vanessa Holmlund

**§ 80**

Diarienum: KS-2019/00432

**Årsredovisning 2019****Förslag till beslut**

att fastställa Umeå kommuns årsredovisning samt revisionsberättelse för år 2019.

att fastställa Umeå kommunkoncerns resultat till 404 mnkr varav Umeå kommuns resultat ingår med 189 mnkr.

att fastställa reservering till resultatutjämningsreserv med 116 mnkr.

att fastställa årets balanskravsresultat till 73 mnkr.

att fastställa styrelse och nämnders budgetavvikelse till 68 mnkr vilket innebär att nämndernas inteckningar i eget kapital ökar med 68 mnkr till 445 mnkr.

att tillstyrka räddningsnämndens begäran om extra justering av eget kapital om totalt 1,9 mnkr, att tillstyrka tekniska nämndens begäran om extra justering av eget kapital om totalt 8,1 mnkr, att tillstyrka för- och grundskolenämndens begäran om extra justering av eget kapital om totalt 8,4 mnkr, att tillstyrka fritidsnämndens begäran om extra justering av eget kapital om totalt 4 mnkr, och att i övrigt avslå nämndernas begäran om extra justering av eget kapital.

att inom investeringsbudgeten ombudgetera totalt 375 mnkr till år 2020 avseende pågående projekt.

att avslå tekniska nämndens förslag att ombudgetera och omdisponera ytterligare 12,5 mnkr till 2020 från fastighet till andra verksamheter inom nämndens ansvarsområde avseende överskott på färdigställda projekt samt prognosticerade överskott för projekt som inte ingår i ovanstående att-sats.

### Ärendebeskrivning

Umeå kommuns årsredovisning visar ett positivt resultat, för Umeå kommunkoncern som uppgår till 404 mnr (miljoner kronor), varav kommunens resultat ingår med 189 mnr. Resultatet överförs till eget kapital i balansräkningen.

Kommunens resultat efter balanskravsjusteringar uppgår till 189 mnr. En reservering till resultatutjämningsreserv föreslås med 116 mnr vilket innebär ett balanskravsresultat på 73 mnr.

Kommunfullmäktiges budgetbeslut för 2019 innehöll ett budgeterat överskott på 73 mnr som motsvarade 1 procent av skatteintäkter, generella statsbidrag och utjämning.

Årets resultat innebär en budgetavvikelse med 116 mnr varav styrelse och nämnders avvikelse uppgår till 68 mnr och den kommungemensamma finansieringen uppgår till 47 mnr.

Styrelse och nämnder har ett fiktivt eget kapital. Vid årets början uppgick nämndernas fiktiva egna kapital till 377 mnr. Med anledning av årets positiva budgetavvikelse ökar styrelse och nämnders eget kapital med 68 mnr och uppgår därefter till 445 mnr.

I samband med verksamhetsuppföljningar har fem nämnder begärt extra justering av fiktivt eget kapital utöver budgetavvikelsen för 2019. Nämnderna begär att delar av det redovisade underskottet inte ska belasta det egna kapitalet.

Tekniska nämnden hemställer till kommunfullmäktige att underskott överstigande det fiktiva egna kapitalet avskrivs. Tekniska nämndens fiktiva eget kapital uppgår till – 8,1 mnr efter 2019 års budgetavvikelse.

Umeåregionens räddningsnämnd vill att Umeås andel av underskottet, 80 tkr, avskrivs.

Individ och familjenämnden hemställer till kommunstyrelsen att nämndens underskott avseende viten, ej verkställda beslut gällande bostad med särskild service enligt LSS 9:9 avskrivs med 1,6 mnr.

Fritidsnämnden hemställer till kommunstyrelsen att nämndens underskott för simtävlingen Sum-Sim med 0,8 mnkr avskrivs samt att underskottet 4,0 mnkr på Navet avskrivs på grund av felaktig ram.

För och grundskolenämnden hemställer till kommunfullmäktige av nämndens underskott på 8,365 mnkr avskrivs för att inte ytterligare öka nämndens ekonomiska börda. Enligt nämnden medför en sådan avskrivning inte någon ekonomisk kompensation för fristående för och grundskolor.

Kommunallagen ställer krav på att kommunens verksamheter ska bedrivas enligt god ekonomisk hushållning. Med anledning av behovet av god ekonomisk hushållning föreslås att kommunfullmäktige avslår de extra justeringar av fiktivt eget kapital som nämnderna har begärt. Detta för att inte indirekt godkänna en högre kostnadsnivå än vad som kan finansieras.

Styrelse och nämnder begär att inom investeringsbudgeten ombudgetera totalt 375 mnkr till år 2020. Orsaken beror på förseningar i en del av projekten.

Nämnderna föreslår sammantaget en ombudgetering av investeringsmedel för pågående projekt med 375 mnkr. För några nämnder överstiger föreslagen ombudgetering vad som återstår inom beslutad investeringsram för 2019 d v s om föreslagen ombudgetering beviljas uppstår en negativ budgetavvikelse avseende investeringar för berörd nämnd enligt följande:

- Kommunstyrelse: avvikelse -8,1 mnkr med anledning av investeringar utöver budget för kraftverksamheten.
- Kulturnämnd: avvikelse -0,3 mnkr med anledning av att ett investeringsbidrag har bokförts på tidigare år än investeringskostnaden.
- För- och grundskolenämnd: avvikelse -0,5 för investering i utrustning och inventarier utöver investeringsbudget.
- Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden: avvikelse: - 0,7 mnkr för investering i utrustning och inventarier utöver investeringsbudget.

Utöver föreslagna ombudgeteringar avseende pågående projekt har tekniska nämnden beslutat föreslå Kommunfullmäktige att bevilja ombudgetering och omdisponering av investeringsmedel från fastighetsprojekt som redovisar eller prognosticeras redovisa överskott

gentemot beslutad budget 2019 och 2020. Dessa medel vill tekniska nämnden använda till investeringar inom nämndens övriga verksamheter 2020. Förslag till beslut enligt denna tjänsteskrivelse är att avslå tekniska nämndens framställan utifrån att dessa investeringsmedel inte behövs för att fullfölja de projekt de är avsedda för enligt kommunfullmäktiges beslut 2019-06-17. Att ombudgetera överskott av investeringsmedel leder till att investeringsbudgeten ökar och kan leda till att kommunens investeringsutgifter ökar.

***Förslag till beslut (tjänsteskrivelsen)***

*att fastställa Umeå kommuns årsredovisning samt revisionsberättelse för år 2019.*

*att fastställa Umeå kommunkoncerns resultat till 404 mnkr varav Umeå kommuns resultat ingår med 189 mnkr.*

*att fastställa reservering till resultatutjämningsreserv med 116 mnkr.*

*att fastställa årets balanskravsresultat till 73 mnkr.*

*att fastställa styrelse och nämnders budgetavvikelse till 68 mnkr vilket innebär att nämndernas inteckningar i eget kapital ökar med 68 mnkr till 445 mnkr.*

*att avslå nämndernas begäran om extra justering av eget kapital, totalt 23 mnkr.*

*att inom investeringsbudgeten ombudgetera totalt 375 mnkr till år 2020 avseende pågående projekt.*

*att avslå tekniska nämndens förslag att ombudgetera och omdisponera ytterligare 12,5 mnkr till 2020 från fastighet till andra verksamheter inom nämndens ansvarsområde avseende överskott på färdigställda projekt samt prognosticerade överskott för projekt som inte ingår i ovanstående att-sats.*

**Beslutsunderlag**

Umeå kommuns årsredovisning 2019  
Förändring Eget kapital nämnder ÅR 2019  
Förslag till ombudgetering investeringar sammanfattning  
Förslag till ombudgetering investeringar projektspec

**Beredningsansvariga**

Monica Fryxå, redovisningschef  
Lena Höök Gustafsson, ekonomidirektör

**Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning****Yrkanden**

**Janet Ågren (S)** med instämmande av **Anders Ågren (M)** – Bifall till tjänsteskrivelsens förslag med ändringsyrkande rörande att-sats 6: att tillstyrka räddningsnämndens begäran om extra justering av eget kapital om totalt 1,9 mnkr, att tillstyrka tekniska nämndens begäran om extra justering av eget kapital om totalt 8,1 mnkr, att tillstyrka för- och grundskolenämndens begäran om extra justering av eget kapital om totalt 8,4 mnkr, att tillstyrka fritidsnämndens begäran om extra justering av eget kapital om totalt 4 mnkr, och att i övrigt avslå nämndernas begäran om extra justering av eget kapital.

Särskilda uttalanden

**Mattias Larsson (C)** – Återkommer i kommunstyrelsen.

**Bore Sköld (V)** – Återkommer i kommunstyrelsen.

**Peder Westerberg (L)** – Återkommer i kommunstyrelsen.

**Propositionsordning som godkänns**

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag inklusive Janet Ågrens (S) m.fl. ändringsyrkande i att-sats 6.

**Beslutet ska skickas till**

Redovisningschef



**§ 81**

Diarienum: KS-2018/00491

**Motion 22/2018: Lampskärm till Förintelsens minne; Henrik Agerhäll (SD) (-)****Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motion 22/2018: *Lampskärm till Förintelsens minne* enligt kulturnämndens yttrande.

**Ärendebeskrivning**

I en motion väckt vid kommunfullmäktige i juni 2018 yrkar Henrik Agerhäll (SD) (-):

att Umeå kommun köper in en lampa med tillhörande lampskärm av lämplig modell i plast eller vegetariskt material som kan stå någonstans i fullmäktigesalen som en påminnelse om Förintelsen

att fullmäktige i samband med januarifullmäktige varje år, som äger rum i nära anslutning till Förintelsens minnesdag, har en tyst minut där alla lampor i fullmäktigesalen släcks förutom förintelselampan som en kort men suggestiv påminnelse om Förintelsens hemskheter. Eventuellt kan ledamöterna samlas i en ring kring förintelselampan.

Kulturnämnden föreslår att kommunfullmäktige ska avslå motionen.

**Kulturnämndens yttrande**

Även om motionärens uppsåt, att hedra Förintelsens offer, är uppriktigt så kan förslaget i sin utformning uppfattas som smaklöst och med en risk för feltolkning som är uppenbar. Detta särskilt som motionären i sin framställan ger uttryck för främlingsfientlighet och därmed en avsaknad av medmänsklighet som i hög grad bidrog till att möjliggöra Förintelsen.

**Beslutsunderlag**

Motion 22/2018

Protokollsutdrag kulturnämnden 2020 § 7.

**Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning**

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag (avslå motionen).

**Beslutet ska skickas till**

Motionären

Kulturnämnden

**§ 82**

Diarienum: KS-2018/00582

**Motion 24/2018: Redovisa Vävens resultat i årsredovisning och delårsrapporter; Henrik Agerhäll (SD) (-)****Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motionen med hänvisning till att samtliga intressebolag i Umeå kommunkoncern redovisas på ett likartat sätt i delårsrapporter och årsredovisningar.

**Ärendebeskrivning**

I en motion väckt till kommunfullmäktige i augusti 2018 yrkar Henrik Agerhäll (SD) (-):

att Väven i Umeå ABs ekonomi redovisas på samma detaljnivå som gäller för Folkets Hus, NLC Ferry och Kvarkenhamnar i kommunens årsredovisningar

att Väven i Umeå ABs ekonomi redovisas på samma detaljnivå som gäller för Folkets Hus, NLC Ferry och Kvarkenhamnar i kommunens delårsrapporter.

**Stadsledningskontorets yttrande**

Sedan motionen skrevs har information kring Väven i Umeå AB lyfts in i delårsrapporter och årsredovisningar. Väven AB, NLC Ferry och Kvarkenhamnar är samtliga intressebolag i Umeå kommunföretag AB. Ägandet är lika med eller mindre än 50 procent och dessa bolag hanteras därför lika i delårsrapporter och årsredovisningar.

Umeå Folkets Husförening u.p.a är en förening där Umeå kommun har direkt inflytande genom uppdragsersättning dvs inte ett intressebolag.

Umeå Folketshusförening hanteras som ett dotterbolag till Umeå kommun i delårsrapporter och årsredovisningar.

**Beslutsunderlag**

Motion 24/2018

**Beredningsansvariga**

Monica Fryxå, redovisningschef

**Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning**

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag (avslå motionen).

**Beslutet ska skickas till**

Motionären

**§ 83**

Diarienummer: KS-2019/00692

**Motion 17/2019: Inrätta skolträdgårdar på Umeås grundskolor; Nils Seye Larsen, Mariam Salem och Alice Nikmanesh (MP)****Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå *motion 17/2019: Inrätta skolträdgårdar på Umeås grundskolor* i enlighet med för- och grundskolenämndens och tekniska nämndens yttranden.

**Ärendebeskrivning**

I en motion väckt i kommunfullmäktige 2019-09-30 yrkar Nils Seye Larsen (MP), Mariam Salem (MP) och Alice Nikmanesh (MP):

att Umeå kommun inrättar skolträdgårdar vid respektive grundskola/förskola.

att för- och grundskolenämnden samt äldrenämnden samverkar för att få till den generationsöverskridande samverkan som skolträdgårdarna syftar till.

För- och grundskolenämnden och tekniska nämnden har yttrat sig och föreslår att kommunfullmäktige avslår motionen. Äldrenämnden avstår från att yttra sig.

**Beslutsunderlag**

Motionen

Tekniska nämndens protokoll

För- och grundskolenämndens protokoll

**Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning**

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag (avslå motionen).

**Beslutet ska skickas till**

Motionärerna

Tekniska nämnden

För- och grundskolenämnden

**§ 84**

Diarienum: KS-2020/00201

**Riktlinjer för Umeå kommuns budget- och investeringsprocess****Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att fastställa Riktlinjer för Umeå kommuns Budget- och investeringsprocess

att de nya riktlinjerna börjar tillämpas från och med hösten 2020, dvs inför budgetprocess 2021 som mynnar i beslut om planeringsdirektiv och budget för 2022

att de nya riktlinjerna innebär en utfasning av följande dokument:

- Justering av Umeå kommuns investeringsprocess KS§203/2019-12-03
- Umeå kommuns ekonomistyrregler (ver 2010-11-06 KF§121, ver 2012-01-18, ver 2014-08-25, ver 2014-09-05)
- Umeå kommuns riktlinjer för god ekonomisk hushållning och hantering av resultatutjämningsreserv (KF§26/2014-02-24)
- Uttag ur styrelsens och nämndernas egna kapital KF§184 2019-08-26.

Reservation

Bore Sköld (V) reserverar sig mot beslutet till förmån för egna yrkanden.

**Ärendebeskrivning**

Den 16 april 2019 fattade kommunstyrelsen beslut om att tillskapa en Styrberedning för Umeå kommun. Styrberedningens uppdrag är att höja kompetens, omvärldsbevaka och föreslå förbättringar av Umeå kommuns styrformer och styrprocesser.

Styrberedningen prioriterade under 2019 arbetet med att förbättra kommunens Budget- och investeringsprocess. Tre seminarier genomfördes där bland annat Uppsala och Helsingborg förmedlade hur de valt att bygga upp sina budget- och investeringsprocesser. Parallellt genomfördes ett flertal informations- och förankringsaktiviteter i partigrupper, KSnau, för

Kommunrevisorerna etc. Information om det pågående arbetet lämnades även vid kommunfullmäktiges sammanträden den 26 augusti och den 16 december.

De förslag till riktlinjer som nu ska hanteras är en konklusion av de seminarier och dialoger som genomförts under våren och hösten 2019. Styrberedningen är av varaktig karaktär och beredningen kommer fortsätta arbeta med att förbättra och förfina Umeå kommuns styrning under överskådlig framtid. Det förslag som nu ligger för fastställande kommer att utvärderas kontinuerligt allt eftersom det implementeras.

Nuvarande budget- och investeringsprocess och den roll- och ansvarsfördelning den baseras på har tillämpats i över femton års tid. Över tid har det från förtroendevalda och tjänstepersoner framförts kritik mot processens utformning och då framförallt på att nämnder och kommunala bolag ej deltagit eller engagerats i processen. Annan kritik som framförts är att processen upplevts som tidsmässigt snäv och att processen därmed bör börja tidigare, att nämnder och verksamhet i ett tidigare skede bör få kännedom om kommunens reella ekonomiska förutsättningar, att investeringsunderlagen bör förbättras och hänga ihop bättre än idag, att kommunen bör ha ett tydligare flerårsfokus i sin ekonomiska planering, att transparens och spårbarhet bör förbättras och att koncernperspektivet bör utvecklas.

Det förslag till riktlinjer som nu utarbetats tar hänsyn till dessa synpunkter och bedöms innebära tydliga förbättringar av processen.

Riktlinjerna kommer även utgöra ett formellt ramverk för budget- och investeringsprocessen som kommunen kan utgå från i kommande utvecklings- och förbättringsarbete. Det innebär att den nya processen byggs upp i enlighet med kommunfullmäktiges riktlinjer. Därefter utvärderas och om behov uppstår justeras process samt roll- och ansvarsfördelning tills dess att kommunen bedöms ha en budget- och investeringsprocess som tillgodoser kommunens behov på ett ändamålsenligt sätt. Styrberedningen kommer därför med stor sannolikhet att återkomma till kommunfullmäktige med förslag till revidering av



beslutade riktlinjer när dessa prövats i realiteten.

Förslaget innebär ett flertal förändringar, ur beredningssynpunkt bör dock följande förändringar särskilt uppmärksammas:

Tydligare roll- och ansvarsfördelning mellan Kommunstyrelsen (KS) och Kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott (KSna). KS roll som beslutsorgan förstärks och KSnaus roll som beredande organ tydliggörs.

Begreppsmässigt så föreslås att det dokument som tidigare benämnts Planeringsförutsättningar härnäst ska benämnas Planeringsdirektiv och att nämndernas uppdragsplaner bör återgå till att benämnas Verksamhetsplaner.

I förslaget till nya riktlinjer för budget- och investeringsprocessen har även ett antal tidigare fastställda riktlinjer, regler och anvisningar infogats. Det innebär att Kommunfullmäktige i samband med ett eventuellt fastställande av förslaget även bör fatta beslut om att fasa ut följande beslut:

- Justering av Umeå kommuns investeringsprocess KS§203/2019-12-03
- Umeå kommuns ekonomistyrregler (ver 2010-11-06 KF§121, ver 2012-01-18, ver 2014-08-25, ver 2014-09-05)
- Umeå kommuns riktlinjer för god ekonomisk hushållning och hantering av resultatutjämningsreserv (KF§26/2014-02-24)
- Uttag ur styrelsens och nämndernas egna kapital KF§184 2019-08-26

### **Beslutsunderlag**

Riktlinjer för Umeå kommuns budget- och investeringsprocess.

### **Beredningsansvariga**

Dan Gideonsson

Lena Höök Gustafsson

Urban Blomdahl

### **Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning**

Yrkanden

**Bore Sköld (V) –**

- 1) På s. 7 : Stycket som börjar: "Analyser och underlag" sista meningen och följande stycke därefter beskriver, liksom illustrationen på sista sidan, att KS lägger ett första förslag till nämndsramar som sedan nämnderna får yttra sig över:  
*Att istället för att KS lägger förslag till nämndsramar som sedan nämnderna yttrar sig över, ska nämnderna först ska lämna förslag till KS om önskade nämndsramar med en tydlig framställan om behov samt äskanden. Efter bearbetning lämnar KS genom stadsledningskontoret sedan sitt avvägda förslag som nämnderna sedan slutligen yttrar sig över.*

- 2) På s. 5: "Kommunstyrelsens näringslivs och arbetsutskott kan besluta om extraresurser i form av tilläggsanslag för olika utvecklingsinsatser och projekt. Medlen tas ur kommunstyrelsens arbetsutskotts anslag för oförutsedda behov och medelsanvisning ska framgå av beslutet."

*Att tilläggsanslag för utvecklingsinsatser och projekt ska kunna fungera som en innovationssluss även till egen verksamhet inom verksamhetsområdet skola och omsorg utifrån initiativ som kan syfta till att utveckla verksamheten, stärka arbetsmiljön samt innebära effektiviseringar.*

- 3) Tilläggsyrkande under rubriken "Nämnd" efter följande mening:  
"Nämnderna ansvarar för verksamheten i enlighet med av Kommunfullmäktige fastställt reglemente inom de ekonomiska förutsättningar som KF beslutat. Nämnd ska lämna underlag till budget- och investeringsprocessen i enlighet med anvisning från kommunstyrelsen."

*Att partier som ej ingår i majoriteten måste kunna vara verksam som en opposition även i det dagliga politiska arbetet utifrån att vi har lagt en annan budget och att nämnder som av synnerliga skäl inte kommer att klara de ekonomiska förutsättningar som KF beslutat ska till KSNAU i ett tidigt skede delge detta utifrån behov som tillhör nämndens ordinarie verksamhet och kan komma att innebära försämringar/nedskärningar i verksamheten.*

- 4) Under rubriken Bolag på s. 6:

*Att Umeå kommunfullmäktige ger i uppdrag att utarbeta en s.k. "portalparagraf" för ägardirektiven (i enlighet med Vänsterpartiets motion) som ska gälla för alla kommunala bolag.*

- 5) På s. 7 kommer också detta: "Respektive nämnd ska även redovisa behov av nya större externförhyrningar under planeringsperioden. Respektive nämnd beslutar om förslag till investeringar inom given inriktningsram och delger Kommunstyrelsen beslutat förslag. Respektive nämnd beslutar även om förslag till eventuella externförhyrningar och delger Kommunstyrelsen detta."

*Att stryka ovan mening som innebär att om vissa nämnder får för liten investeringsram för gemensamma kommunala behov så kan dessa nämnder tvingas man till förhyrningar som leder till ökade kostnader för skattekollektivet på sikt. Detta fråga är inte upp till nämnderna, utan ska ligga inom den samlade expertfunktionen på Fastighet.*

**Janet Ågren (S) och Hans Lindberg (S)** – Bifall till tjänsteskrivelsens förslag inklusive följande justeringar:

På sidan 10-11. Där specificeras att kommungemensamma nämnder ej omfattas av över- och underskottshantering – fiktivt eget kapital, samt

att valnämnden inte heller ska omfattas av över- och underskottshantering – fiktivt eget kapital och att den redaktionella ändringen ska göras i texten.

**Janet Ågren (S)** – Avslag till Bore Skölds (V) yrkanden.

#### **Propositionsordning som godkänns**

Bifall till tjänsteskrivelsens förslag inklusive Janet Ågrens (S) ändringar mot Bore Skölds förslag. Ordföranden konstaterar att näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsen inklusive Janet Ågrens (S) ändringar.

#### **Reservation**

Bore Sköld (V) reserverar sig mot beslutet till förmån för egna yrkanden.

#### **Beslutet ska skickas till**

Nämnderna

**§ 85**

Diarienumr.: KS-2018/00883

**Umeå kommuns handlingsplan mot våld****Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att fastställa Umeå kommuns handlingsplan mot våld.

**Ärendebeskrivning**

Handlingsplanens syfte är att med gemensamma insatser arbeta för minskat våld i Umeå och att öka kunskapen kring våld. Den har tagits fram av individ- och familjenämnden tillsammans med UmeBrå.

Kommunstyrelsen beslutade 2019-12-03, § 210 att återremittera förslag till Umeå kommuns handlingsplan mot våld till individ- och familjenämnden för ytterligare beredning med syfte att harmonisera handlingsplanen till kommunens styrsystem.

Individ- och familjenämnden har 2020-01-29, § 13 omarbetat förslaget till handlingsplan mot våld genom att aktivitetsplanen och beskrivningen av hemsidan har lyfts ut som bilagor och fungerar därmed som komplement till handlingsplanen. Aktivitetsplanen har även uppdaterats utifrån redan genomförda aktiviteter och justerats i datering.

Jämställdhetsutskottet har 2019-01-24, § 2 yttrat sig.

**Beslutsunderlag**

Individ- och familjenämndens protokoll 2020-01-29 § 13.

Umeå kommuns handlingsplan mot våld med bilagorna 1 och 3.

Jämställdhetsutskottets protokoll 2019-01-24, § 2.

**Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning****Yrkanden**

**Anders Ågren (M)** - Återremiss med följande motivering:

Handlingsplanen ska enligt beskrivningen ta ett helhetsgrepp mot våldsbrotten i Umeå kommun. Umeå kommun ska tillsammans – kommunala verksamheter och kommunala bolag - arbeta förebyggande och agera mot våldet.

För att detta ska vara möjligt borde såväl handlingsplanen som aktivitetsplanen kompletteras med en rad uppgifter enligt nedan:

- Målet med handlingsplanen är att minska våldet i Umeå kommun. Men det saknas mätbara mål kopplat till våld, såväl i handlingsplanen som i aktivitetsplanen. Vilka våldsbrott? Alla våldskategorier? Hur mycket ska de minska?
- Det saknas en nulägesbeskrivning. Hur omfattande är problemen med våld på fritidsgårdar, skolor, i det offentliga rummet, i hemmet och andra platser? Hur omfattande är förekomsten av olika brottstyper i Umeå. Detta borde finnas med – med uppdaterad statistik.
- Det saknas en kartläggning av hur Umeå kommun arbetar mot våld idag. Innan man antar en handlingsplan för hur kommunen och dess bolag ska arbeta mot våld, så borde man ta reda på vad som redan görs. Kartläggningen ska tydligen genomföras i aktivitetsplanen, efter att handlingsplanen är beslutad. Det är att hantera frågan i fel ordning.

Bland de konkreta förslagen finns att kommunen ska skaffa sig en plan för samverkan, med mötesstruktur för det gemensamma arbetet, det ska inrättas ett samverkansråd samt en hemsida där all information om handlingsplanen och pågående arbete ska samlas.

När Umeå kommun efter tre års arbete ska anta en handlingsplan mot våld, med tillhörande aktivitetsplan, så borde det presenteras fler skarpa och konkreta förslag för att faktiskt minska förekomsten av våld.

**Hans Lindberg (S)** – Bifall till tjänsteskrivelsens förslag.

#### **Propositionsordning som godkänns**

Ärendet ska avgöras idag mot Anders Ågrens förslag om återremiss. Ordföranden finner att ärendet ska avgöras idag.

Bifall mot avslag till tjänsteskrivelsen. Ordföranden konstaterar att näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsen.

Umeå kommun

Sammanträdesprotokoll

Kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott

2020-03-10

---

**Beslutet ska skickas till**

Nämnderna

**§ 86**

Diarienum: KS-2019/00873

**Kulturverkets nämndstillhörighet – övergång från gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden till kulturnämnden****Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att verksamheten Kulturverket från och med den 1 maj 2020 överförs från gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden till kulturnämnden i syfte att skapa förutsättningar för en samlad kulturskola under kulturnämndens ansvar.

att organisatorisk tillhörighet för de medarbetare som är tillsvidareanställda inom Kulturverkets verksamhet övergår till kulturnämnden i samband med att verksamheten förs över.

## Protokollsanteckning

Maja Westling (C) och Peder Westerberg (L) lämnar in en skriftlig protokollsanteckning (se näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning).

**Ärendebeskrivning**

Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden och kulturnämnden föreslår att kulturverket övergår från gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden till kulturnämnden i syfte att skapa förutsättningar för en samlad kulturskola under kulturnämndens ansvar.

Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden föreslår att verksamheten överförs 2020-01-01 och kulturnämnden 2020-03-01. Stadsledningskontoret föreslår att verksamheten organisatoriskt överförs från och med 2020-05-01.

Kulturnämnden beslutade 2020-01-29 att verksamheten Kulturverket från och med den 2020-09-01 övergår till att bli en integrerad del av

kulturskolan samt att ingångna bindande överenskommelser med externa intressenter genomförs inom ramen för en samlad kulturskola.

### **Beslutsunderlag**

Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden 2019-10-23, § 88.

Kulturnämndens protokoll 2020-01-29, § 5.

Risk- och konsekvensanalys för kulturförvaltningens verksamhet.

Översyn av kulturverket.

### **Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning**

Ekonomidirektör Lena Höök Gustavsson upplyser att de tekniska ramjusteringarna hanteras i separata ärenden i de berörda nämnderna för slutgiltigt beslut i näringslivs- och arbetsutskottet varpå två att-satser (2 och 4) lyfts ut från handlingarna innan utskottet hanterar ärendet idag.

### **Propositionsordning som godkänns**

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

### **Protokollsanteckning**

Maja Westling, Centerpartiet och Peder Westerberg, Liberalerna bifaller den organisatoriska förflyttningen av Kulturverket från GVN till KN. Vi vill dock lyfta våra partiers gemensamma yrkande från kulturnämndens sammanträde till en protokollsanteckning för att markera hur vi önskar se den framtida organiseringen av Kulturverket i förhållande till Kulturskolan och Kulturnämndens övriga verksamhet. Yrkandet lyder: att Kulturverket får bedriva sin verksamhet och de projekt de fått medel av från Allmänna arvsfonden sida vid sida med Kulturskolan till dess att dessa projekt är avslutade. Kulturverkets verksamhet kan inte anses likställd med Kulturskolans. Verksamheten ska bedrivas så att Kulturverkets ledning har eget ansvar och beslutsrätt för sin budget, sin personal och sin verksamhet till dess att projekten är avslutade. I god tid innan projekten är avslutade skall en diskussion tas upp om Kulturverkets fortsatta framtid. Dvs. om Kulturverket ska uppgå i Kulturskolan eller inte.

Under den aktuella perioden, dvs. fram till slutet av 2022, ska Kulturverkets verksamhet ske i nära samverkan med Kulturskolan eftersom bådas



verksamheter, om än ej helt lika, har stor nytta av samarbete, samarrangemang och att lära av varandra.

**Beslutet ska skickas till**

Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden

Kulturnämnden

**§ 87**

Diarienum: KS-2020/00147

**Biblioteksplan 2020-2023****Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att fastställa biblioteksplan 2020-2023 enligt kulturnämndens förslag.

**Ärendebeskrivning**

Enligt Bibliotekslagen (SFS 2013:801) ska alla kommuner anta en biblioteksplan. Kungliga biblioteket har som uppgift att följa hur planerna är utformade och hur de används. I styrdokumentet betonas att all kommunal biblioteksverksamhet ska ingå i planen och inte bara folkbiblioteksverksamheten, planen ska antas av kommunfullmäktige.

Ledningen för kultur- och skolverksamheterna i kommunen har gemensamt arbetat fram planen. Förslaget till plan har varit på internremiss i för- och grundskolenämnden och gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden (se kulturnämndens protokoll 2020-01-29).

**Beslutsunderlag**

Kulturnämndens protokoll 2020-01-29, § 4  
Biblioteksplan 2020-2023.

**Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning**

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

**Beslutet ska skickas till**

Kulturnämnden

**§ 88**

Diarienum: KS-2020/00170

**Lönepolicy i Umeå kommun****Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att fastställa lönepolicy för Umeå kommun enligt bilaga.

**Ärendebeskrivning**

Personalnämnden har 2020-02-11, § 10 beslutat att överlämna ett förslag till lönepolicy i Umeå kommun för fastställelse i kommunfullmäktige.

Gällande Lönepolicy fastställdes 1998 i Umeå kommun. Det finns ett behov av att ha en reviderad och uppdaterad lönepolicy i kommunen. Förslaget till lönepolicy är en mer kortfattad övergripande lönepolicy. Som komplement till lönepolicy håller en lönehandbok på att tas fram som blir en vägledning främst för chefer om hur lönebildning i Umeå kommun fungerar och ska gå till. Handboken kan även användas av medarbetare som information om lönebildningsprocessen. Handboken kommer att färdigställas under första halvåret 2020.

**Beslutsunderlag**

Lönepolicy

Personalnämndens protokoll 2020-02-11, § 10.

**Beredningsansvariga**

Birgitta Forsberg

Stefan Larsson

**Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning**

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

**Beslutet ska skickas till**

Alla nämnder

**§ 89**

Diarienum: KS-2020/00159

**Överenskommelse mellan om regional samverkansstruktur för vård och omsorg****Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna projektets redovisning, enligt bilaga 1

att anta överenskommelse om regional samverkansstruktur avseende vård och omsorg mellan länets kommuner och Region Västerbotten, enligt bilaga 2

att i separat beslut utse representanter samt ersättare till Samråd vård och omsorg.

**Ärendebeskrivning**

Inom ramen för förberedelserna för bildandet av regionkommun i Västerbotten 2019, genomfördes en utredning av formerna för samverkan mellan länets kommuner och dåvarande landstinget, inom området vård och omsorg. "Organisering av samverkan mellan regionkommunen och länets kommuner avseende vård och omsorg" (VLL 2105-2018). Utredaren intervjuade närmare 60 personer inom befintlig struktur för att fånga deras upplevelse av samverkan. Utredningen visade att det fanns delar av samverkansstrukturen som upplevdes fungera bra, men att strukturen som helhet inte var effektiv eller ändamålsenlig. Den övergripande strukturen för samverkan och huvudpunkterna i utredningens förslag beslutades av länets kommuner och Region Västerbotten vid årsskiftet 2018/2019. I samma beslut beställdes ett gemensamt projekt för att inom ramen för dessa huvudpunkter, implementera en ny samverkansstruktur i länet. Implementeringsprojektet har ansvarat för att skapa en process där samtliga parter varit delaktiga i att diskutera den mer detaljerade utformningen och anpassningar som upplevts nödvändiga av den nya strukturen för samverkan. Därför har projektets arbete byggt på en kontinuerlig kommunikation med samtliga sexton parter. Den viktigaste

delen i processen har varit de lokala dialogerna i kommunerna och i regionen, som skett i huvudsak i två omgångar. De synpunkter som framkommit vid dessa dialoger har inarbetats i bilagt förslag till överenskommelse om regional samverkansstruktur (bilaga 2). Ny samverkansstruktur kan beräknas starta 1 september 2020, under förutsättning av behöriga beslut under våren 2020.

Utöver förslag till överenskommelse om regional samverkansstruktur, biläggs till ärendet en redovisning av implementeringsprojektets arbete och ställningstaganden som gjorts under processen med att ta fram de slutliga formerna för samverkansstrukturen och den regionala överenskommelsen (bilaga 1).

Av de beslutade huvudpunkterna för samverkansstrukturen, framgår att tydliga överenskommelser om formerna även för lokal samverkan, skall slutas mellan regionen och varje enskild kommun. Förutom den regionala överenskommelsen om samverkanstrukturen, upprättas således överenskommelser mellan Region Västerbotten och respektive kommun om deras lokala samverkan. Implementeringsprojektet arbetar vidare med stöd till att slutföra dessa överenskommelser under våren 2020. Parallellt med arbetet kring lokala överenskommelser pågår också under våren 2020, ett utvecklingsarbete för att ta fram en digital plattform för att underlätta kommunikation såväl inom samverkansstrukturens olika delar, som med medarbetare som inte själva deltar direkt i samverkansorganen. Projektet avslutas i maj 2020.

***Den politiska styrgruppen för implementeringsprojektet, rekommenderar länets kommuner och Region Västerbotten att besluta***

*att godkänna projektets redovisning, enligt bilaga 1*

*att anta överenskommelse om regional samverkansstruktur avseende vård och omsorg mellan länets kommuner och Region Västerbotten, enligt bilaga 2*

*att uppdra till berörda hos huvudmannen att utse representanter till Samråd vård och omsorg samt Länssamverkansgruppen.*

Äldrenämndens, individ- och familjenämndens, för- och grundskolenämndens och gymnasie- och vuxenutbildningsnämndens presidier och direktörer/tjänstemän i kommunen har deltagit i arbetet. Äldrenämndens ordförande har suttit med i den politiska styrgruppen.

### **Beslutsunderlag**

Missiv från Region Västerbotten 2020-02-07.

Bilaga 1. Redovisning från implementeringsprojektet för ny samverkansstruktur avseende vård och omsorg.

Bilaga 2. Överenskommelse om regional samverkansstruktur avseende vård och omsorg.

### **Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning**

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

### **Beslutet ska skickas till**

Äldrenämnden

Individ- och familjenämnden

För- och grundskolenämnden

Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden

Region Västerbotten

**§ 90**

Diarienum: KS-2020/00219

**Fjällämmeln 1 – ombyggnad av Tegs centralskola****Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja tekniska nämnden 21 000 tkr i ytterligare investeringsmedel till om- och tillbyggnad av Tegs centralskola. Finansiering sker genom upplåning.

**Ärendebeskrivning**

Umeå kommun växer och det blir fler barn och unga – fler utbildningsplatser behövs. Stadsområde Teg är ett viktigt utvecklingsområde då väg 503 omvandlas och där många nya bostäder planeras som ökar behov av platser i skolan.

Tegs centralskola byggdes 1954 och är idag 7–9 skola med fyra paralleller i varje årskurs. Skolan har behov av reovering och anpassning till modern pedagogik samt en utökning från fyra till sex paralleller i varje årskurs.

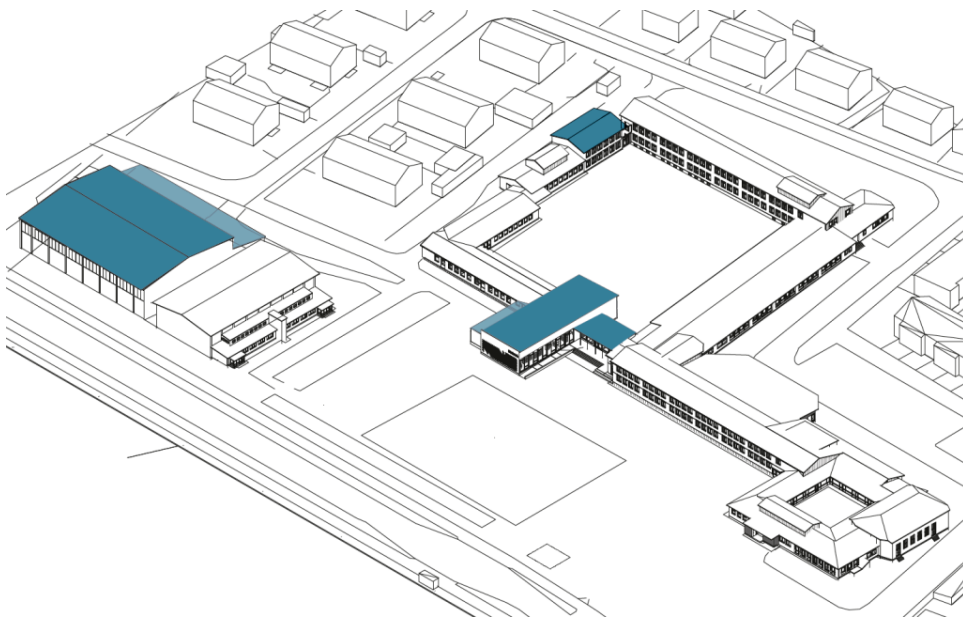
Medel för Tegs centralskola budgeterades för många år sedan med en mycket översiktlig utredning som underlag. Under senare år har projektet börjat ta form och ett mer detaljerat underlag med kalkyl har färdigställts vilket medför en kostnadsökning med 21 000 tkr. Detta har föregåtts av ett omfattande arbete med kostnadsbesparingar och prioriteringar.

Anpassningarna är omfattande och för att uppnå funktionsprogrammets krav samt i kombination med reoveringsbehov bedöms den tidigare budgeten otillräcklig. Redovisad kostnadsökning är fortfarande en budget och verklig kostnad kommer att preciseras vid entreprenadupphandling och definitivt då projektet är färdigställt.

Med anledning av ovanstående föreslår tekniska nämnden att ytterligare investeringsmedel med 21 000 tkr tillskjuts till projekt 800 573 för om- och tillbyggnad av Tegs centralskola.

Om Fastighet ska invänta ordinarie budgetprocess försenas projektet, vilket skulle få till följd att Maja Beskowskolan inte kan användas för evakuering av eleverna vid Tegs centralskola. En lösning med att Maja Beskow används för evakuering sparar enligt tekniska nämnden mycket pengar och anses vara en bra lösning då inga eller väldigt få skolpaviljonger behöver hyras in.

För- och grundskolenämnden informerades om projektet och behov av mer medel vid sammanträdet i januari 2020.



Skiss på Tegs centralskolans tillkommande delar (blå). Övriga delar renoveras.

### **Beslutsunderlag**

Tekniska nämndens protokoll

### **Beredningsansvariga**

Anette Sjödin, controller

### **Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning**

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

### **Beslutet ska skickas till**

Tekniska nämnden

För- och grundskolenämnden

Marcus Bystedt, ekonomichef



**§ 91**

Diarienum: KS-2020/00222

**Särskilt äskande om investeringsmedel för anpassning av lokaler för äldreomsorgens hemsjukvård, område nord****Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja tekniska nämnden 8,5 mnkr i investeringsmedel 2020 för anpassning av lokaler för äldreomsorgens hemsjukvård, område nord. Finansiering sker genom upplåning.

**Ärendebeskrivning**

Utifrån att projektet Magistern, Ålidhem, tillsammans med AB Bostaden avbröts så har Umeå Kommun Fastighet presenterat en alternativ lokalösning inom kommunens eget fastighetsbestånd. Denna skulle med viss anpassning kunna tillgodose verksamhetens lokalbehov och bidra till samordningsvinster tillsammans med utbildningsförvaltningen/ Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden. Nämnda lokalösning finns inom Grössjöskogen på Sofiehem eller i dagligt tal kallat Sofieborg. Lokalen har tills nyligen använts som boende inom Ensamkommande barn och unga och håller på att ställas om till ett elevboende, där de administrativa delarna då blir lediga. Dessa avgränsar husets olika delar och förväntas bidra till ett lugnare elevboende med personal från äldreomsorgen dygnet runt på plats vilket gymnasieskolan och Fastighet ser positivt på.

Detta är ett geografiskt läge som ligger relativt centralt med direkt närhet till Östra länken för att snabbt nå de stadsdelar som innefattas i hemsjukvårdens utförarområde. Fastigheten ger goda parkeringsförutsättningar för ett stort antal tjänstebilar vilket är en nödvändighet.

Största behoven av anpassning för äldreomsorgens del är i källarplan där förutsättning finns för att möta lagkrav kring omklädning, dusch, tvätt, hantering och förvaring av läkemedel samt lagring av sjukvårdsartiklar. Det

översta våningsplanet har behov av viss anpassning för att tillskapa flertalet arbetsplatser genom att tillskapa god arbetsmiljö i landskapsutformning.

Generellt finns behov av översyn av ventilation, lås och visst underhåll. Fastighet har beräknat kostnader och en kalkyl visar på ett investeringsbehov om 8,5 miljoner kronor för äldreomsorgens delar. Fastighet och Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden har redan investeringsmedel för sina delar i tidigare beslutad investeringsbudget.

Då tidsplanen för avslut av befintlig lokal är kort finns ett stort behov av att komma igång med projektering för att också möta avvecklingen av Hagas servicehus, där berörd hemsjukvårdsverksamhet är placerad i dagsläget.

Det är inte möjligt att finansiera projektet med tekniska nämndens befintliga investeringsmedel, vilket därmed riskerar att fördröja hela omställningen av Sofieborg. Äldrenämnden har dock beräknat att kunna prioritera investeringsmedel för lös inredning inom befintlig investeringsram. Tekniska nämnden äskar med anledning av om ytterligare investeringsmedel i storleksordningen 8,5 mnkr för 2020.

### **Beslutsunderlag**

Delegationsbeslut tekniska nämnden

### **Beredningsansvariga**

Anette Sjödin, controller

### **Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning**

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

### **Beslutet ska skickas till**

Tekniska nämnden

Äldrenämnden

Marcus Bystedt, ekonomichef

**§ 92**

Diarienum: KS-2019/00896

**Anvisning vid justering av ansvars- och arbetsfördelning mellan nämnder****Förslag till beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att fastställa anvisning för justering av ansvars- och arbetsfördelning mellan nämnder.

**Ärendebeskrivning**

Kommunfullmäktige har via kommunens reglemente fördelat ansvar och befogenheter till kommunens nämnder och styrelser. Av olika anledningar finns det ibland behov av att varaktigt flytta arbetsuppgifter, ansvar och därmed även resurser och kompetens mellan kommunens nämnder.

Denna anvisning beskriver Umeå kommuns process för att genomföra justering av ansvars- och arbetsfördelning mellan nämnder samt vilka villkor som bör vara uppfyllda för att en sådan justering ska kunna ske.

Anvisningens syfte är tvådelat, dels syftar den till att säkra tillräckliga beslutsunderlag för beslut om justering av ansvar, ansvars- och arbetsfördelning mellan nämnder. Dels syftar den till att säkra spårbarhet och att underlag innefattar dokumentation om syfte, avgränsning och omfattning av föreslagna förändringar/justeringar.

Förslaget till anvisning har delgetts förvaltningschefer samt stabschefer/ledningskoordinatorer i kommunens förvaltningar.

**Beslutsunderlag**

Anvisning för justering av ansvars- och arbetsfördelning mellan nämnder

**Beredningsansvariga**

Dan Gideonsson

**Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning**

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

**Beslutet ska skickas till**

Samtliga nämnder

**§ 93**

Diarienum: KS-2020/00131

**Kvalitetsdeklarationer 2020 för kommunstyrelsens verksamheter****Förslag till beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att fastställa kvalitetsdeklarationer för kommunstyrelsens verksamheter.

**Ärendebeskrivning**

Enligt den av kommunfullmäktige antagna kvalitetsstrategin ska respektive verksamhet i en kvalitetsdeklaration förtydliga vilken kvalitets- och servicenivå som tillhandahålls.

Kvalitetsdeklarationerna revideras årligen vid behov i samband med verksamhetsplaneringen. Samtliga kvalitetsdeklarationer inom kommunstyrelsens verksamheter läggs nu fram till kommunstyrelsen för fastställande.

**Beslutsunderlag**

Kvalitetsdeklaration kommunledningsstaben

Kvalitetsdeklaration Lön och pension

Kvalitetsdeklaration Mark och exploatering

Kvalitetsdeklaration Näringslivsservice

Kvalitetsdeklaration stadsarkivet

Kvalitetsdeklaration stadshusreceptionen extern

Kvalitetsdeklaration stadshusreceptionen intern

Kvalitetsdeklaration övergripande planering

Kvalitetsdeklaration kommunikation extern

Kvalitetsdeklaration kommunikation intern

**Beredningsansvariga**

Johan Gammelgård

Tordleif Hansson

### **Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning**

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

#### **Beslutet ska skickas till**

Kommunledningsstaben, Tordleif Hansson

Stadsledningskontoret Personal, Fredrik Åberg

Mark och exploatering, Carl Rasmunds

Näringslivsservice, Johanna Palmlöf Brus

Stadsarkivet, Niklas Ljungholm

Stadsledningskontoret Kommunikation, Jan Bergman

Övergripande planering, Daniel Levisson

**§ 94**

Diarienum: KS-2020/00110

**Svar på remiss: Skattereduktion för boende i vissa glest befolkade områden (regional skattereduktion)****Förslag till beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att Umeå kommun avstår från eget yttrande.

**Ärendebeskrivning**

Regeringen har föreslagit att införa en regional skattereduktion om 1 675 kr per år för fysiska personer folkbokförda den 1 november året före beskattningsåret i vissa uppräknade kommuner, främst i Norrland och nordvästra Svealand. Även enskilda näringsidkare och delägare i handelsbolag har rätt till skattereduktion under förutsättning att reduktionen uppfyller villkoren för att utgöra stöd av mindre betydelse enligt EU:s regelverk. Umeå kommun omfattas inte av förslaget.

**Beslutsunderlag**

Remiss: Skattereduktion för boende i vissa glest befolkade områden (regional skattereduktion)

**Beredningsansvariga**

Henrik Olofsson

Dan Gideonsson

**Beslutet ska skickas till**

Finansdepartementet per e-post till [fi.remissvar@regeringskansliet.se](mailto:fi.remissvar@regeringskansliet.se), ange diarienum Fi2020/00307/s1 Umeå kommun i ämnesraden.

**§ 95**

Diarienum: KS-2019/00576

**Uppföljande av tidigare granskningar****Förslag till beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att yttra sig enligt följande:

Kommunstyrelsen ser positivt på revisionens uppföljande granskning och arbetet med att vidta åtgärder för att åtgärda revisionens rekommendationer fortsätter i oförminskad takt.

**Ärendebeskrivning**

Kommunrevisionen har i granskningsrapport – Uppföljning av tidigare granskningar genomfört en uppföljning av tidigare genomförda granskningar.

För kommunstyrelsens del rör det sig om uppföljning av följande granskningar:

- Målprocessen med utgångspunkt från målet om jämställdhet (2016)
- Upphandling och inköp (2017)
- Inköpsprocessen (2017)

Kommunrevisionen påtalar i ett flertal fall att även om inte revisionens rekommendationer åtgärdats fullt ut har revisionens uppföljning påvisat att arbete för att åtgärda rekommendationen vidtagits och att detta är något som revisionen välkomnar.

**Beslutsunderlag**

Revisionsrapport - Uppföljning av tidigare granskningar

**Beredningsansvariga**

Dan Gideonsson

**Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning**

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.



Umeå kommun

Sammanträdesprotokoll

Kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott

2020-03-10

---

**Beslutet ska skickas till**

Kommunrevisorerna

**§ 96**

Diarienum: KS-2019/00376

**Nämndernas internkontrolluppföljning 2019****Förslag till beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att godkänna nämndernas internkontrolluppföljning enligt bifogade bilagor och gör bedömningen att den interna styrningen och kontrollen i kommunen är god och tillräcklig.

att nämndernas rapporter ska överlämnas till kommunfullmäktige som ett anmälningsärende.

**Ärendebeskrivning**

Som en del i kommunstyrelsens uppsiktsplikt över nämnder ingår att tillse att det finns en god intern styrning och kontroll i hela kommunen. Detta regleras dels i kommunallagen dels i den av kommunfullmäktige beslutade Riktlinjer för Intern styrning och kontroll.

I samband med att årsredovisningen fastställs ska kommunstyrelsen lämna en bedömning av om den interna styrningen och kontrollen är tillräcklig.

Bedömningen görs utifrån nämndernas rapportering. Samtliga nämnder har behandlat uppföljningen och i beslut fastställt att den interna kontrollen är tillräcklig.

För två av nämnderna saknas dock formellt beslut (att-sats) om att godkänna uppföljningen.

Nämnd	Beslut om att godkänna uppföljning		
	Beslut internkontrollplan	Värdering av nämndernas IK	
Överförmyndarnämnd	Ja	Ja	G
Kommunstyrelse	Ja	Ja	G
Valnämnd	Ja	Ja	G
Teknisk nämnd	Ja	Ja	G
Byggnadsnämnd	Ja	Ja	G
Miljö- och hälsoskyddsnämnd	Ja	Ja	G
Umeåregionens räddningsnämnd	Ja	Ja	G
Äldrenämnd	Ja	Ja	G
Individ- och familjenämnd	Ja	Ja	G
Fritidsnämnd	Ja	*	G
Kulturnämnd	Ja	*	G
För- och grundskolenämnd	Ja	Ja	G
Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnd	Ja	Ja	G
Gemensam IT-nämnd Umeå-Skellefteå	-	-	-
Gemensam PA-nämnd Umeåregionen	-	-	-

\*) Uppföljningen har behandlats i nämnd och nämnd har bedömt att den interna styrningen och kontrollen är tillräcklig men formellt beslut att godkänna uppföljningen har inte fattats (att-sats saknas).

I och med att KS antagit nya anvisningar för nämndernas internkontrollarbete (KS-2018/00589) kommer ovanstående sammanställning att utökas under 2020 till att även omfatta uppgifter om respektive nämnd fastställt kontrollområden, riskanalys samt nämndens godkännande av internkontrolluppföljning per tertial.

### Beslutsunderlag

Nämndernas internkontrolluppföljning  
Nämndernas protokoll.

### Beredningsansvariga

Anette Sjödin, controller

**Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning**

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

**§ 97**

Diarienum: KS-2020/00221

**Kommunstyrelsens investeringsplan 2021-2024****Förslag till beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att fastställa förslag till investeringsplan 2021–2024 inom den inriktningsram som kommunstyrelsen beslutat enligt bilaga 1.

att utöver föreslagna investeringar inom inriktningsram föreslå ytterligare två objekt enligt bilaga 1.

att fastställa skriftlig motivering till ovanstående förslag enligt bilaga 2.

**Ärendebeskrivning**

Kommunstyrelsen fattade 2019-12-03 beslut om en justering av investeringsprocessen. I samband med detta fattade Kommunstyrelsen även beslut om inriktningsramar för investeringar totalt och per nämnd/delområde i nämnd.

Utifrån beslutade inriktningsramar ska respektive nämnd i samråd med teknik och fastighet lämna förslag till investeringsplan samt eventuella tillkommande externa förhyrningar för åren 2021–2024.

Föreslagna investeringar för kraftverksamheten följer Vattenfalls reviderade investeringsplan. Den reviderade planen innebär en kraftig ökning av reinvesteringar som inte ryms inom beslutad inriktningsram. Av det skälet har den del som inte ryms inom inriktningsram lagts som ett utökad behov motsvarande 34 248 tkr.

**Beslutsunderlag**

Bilaga 1. Förslag till investeringsplan samt externa förhyrningar 2021–2024.

Bilaga 2 Motivering till nya och förändrade investeringar

**Beredningsansvariga**

Henrik Olofsson, Controller

Sofia Westin, Controller

**Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning**

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

**Beslutet ska skickas till**

KS diarium

Anette Sjödin

## § 98

Diariernr: KS-2019/00254

### **Information: Stöd till lokal ledd utveckling på Umeå Landsbygd (LLU-stöd)**

#### **Beslut**

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att till protokollet notera att utskottet tagit del av informationen.

#### **Ärendebeskrivning**

Vid sammanträdet 2020-03-10 informerar landsbygdsstrateg Jennie Bergvall Kalén om stöd till lokal ledd utveckling på Umeå Landsbygd.

## § 99

Diarienum: KS-2020/00231

### **Beredskapsplan, pandemi - Hantering av coronaviruset, covid-19**

#### **Beslut**

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att godkänna att organisationen arbetar efter *Beredskapsplan, pandemi - Hantering av coronaviruset, covid-19*.

#### **Ärendebeskrivning**

Vid sammanträdet föredrar stadsdirektör Margaretha Alfredsson och personaldirektör Birgitta Forsberg om Beredskapsplan, pandemi - Hantering av coronaviruset, covid-19.

#### **Beslutsunderlag**

Beredskapsplan, pandemi - Hantering av coronaviruset, covid-19.

#### **Beredningsansvariga**

Margaretha Alfredsson

Birgitta Forsberg

#### **Beslutet ska skickas till**

Nämnderna